



Swift - Charger

USB-A et USB Type C PD 30W

USB-A and USB Type C PD 30W charger

Manuel utilisateur - User guide

XMVC109



@ contact@xmoove.fr

✉ x_mooke

🌐 www.xmoove.fr

DELTA - 1 rue Foch - 67450 MUNDOLSHEIM - FRANCE



FR

Consignes de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. En cas de dysfonctionnement, confiez votre chargeur à un spécialiste.
2. Aucune pièce ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur.
3. En cas de signes d'usure, n'utilisez plus l'appareil.
4. Maintenez votre chargeur à l'abri de la poussière, de la pluie, de l'eau ou de l'humidité.
5. N'exposez pas votre chargeur à des sources de chaleur importante. Ne le jetez pas au feu.
6. Maintenez votre chargeur éloigné de tout objet aimanté.
7. Maintenez votre chargeur hors de portée des enfants.
8. Nettoyez avec un chiffon humide uniquement. N'utilisez pas de détergents.

Caractéristiques Techniques

Puissance max de chargement : 30 W

Entrée 110-220V 50/60Hz 1A

Sortie TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Sortie USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Sortie TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Technologie Smart IC, détecte et adapte la puissance d'alimentation pour chaque appareil

Efficience moyenne active : 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Efficience avec chargement faible (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Puissance consommée sans charge : > 0.3W

Utilisation de l'appareil

Insérez l'extrémité Type C ou A de votre appareil dans le port Type C ou A du chargeur.

Débranchez le chargeur après utilisation.

Notes

Il est normal que le chargeur et le téléphone portable chauffent pendant l'utilisation et il peut être encore plus chaud lorsqu'ils sont chargés et utilisés en même temps (si vous écoutez de la musique par exemple).

Nettoyage et entretien

Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Si vous ne l'utilisez pas, rangez le dans un endroit sec et à l'abri de la poussière et de l'humidité.

Mise au rebut correcte de l'appareil DEEE (Equipement électrique et électronique) (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés) La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.



EN

Safety Instruction

Please read these instructions carefully before using the appliance, and retain them for future reference.

- 1.In case of malfunction, please take your induction charger to a specialist.
- 2.No parts can be repaired or replaced by the user.
- 3.If there are signs of wear, no longer use the device.
- 4.Keep your charger away from rain, water or moisture.
- 5.Do not expose your charger to high heat sources. Do not dispose of it in fire.
- 6.Keep your charger away from any magnetic object.
- 7.Keep your charger out of the reach of children.
- 8.Clean with a damp cloth only. Do not use detergents.

Technical Specifications

Maximum charging power : 30 W

Input 110-220V 50/60Hz 1A

Output TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Output USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Output TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Smart IC technology, detects and adapts the power supply for each device

Average active efficiency : 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Efficiency at low load (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

No-load power consumption : >0.3 W

Use of the device

Insert another end of your appliance into Type C or A port of the charger.

Disconnect the wireless charger after use.

Notes

It's normal that the charger and mobile phone get hot under operating conditions and it may be even hotter when charging and using at the same time (like listening to music for example).

Cleaning and maintenance

Clean the product with a dry cloth. When not in use, store the wireless charger in a dry place away from dust and moisture

Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.



DE

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßes Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1.Bei Fehlfunktion übergeben Sie Ihr Ladegerät an einen Fachmann.

2.Kein Teil kann vom Benutzer repariert oder ersetzt werden.

3.Bei Anzeichen von Verschleiß verwenden Sie das Gerät nicht mehr.

4.Halten Sie Ihr Ladegerät vor Staub, Regen, Wasser oder Feuchtigkeit geschützt.

5.Setzen Sie Ihr Ladegerät nicht extremer Hitze aus. Werfen Sie es nicht ins Feuer.

6.Halten Sie Ihr Ladegerät von magnetischen Objekten fern.

7.Bewahren Sie Ihr Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

8.Reinigen Sie es nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

Technische Spezifikationen

Induktionsladegerät Schnellladung bis zu : 30 W

Eingang 110-220V 50/60Hz 1A

Ausgang TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Ausgang USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Ausgang TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Smart IC-Technologie, erkennt und passt die Stromzufuhr für jedes Gerät an

Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad : 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Leistungsaufnahme im Leerlauf : >0.3 W

Verwendung des Gerätes

Stecken Sie das andere Ende Ihres Geräts in den Anschluss Typ C oder A des Ladegeräts.

Trennen Sie das kabellose Ladegerät nach dem Gebrauch.

Anmerkungen

Es ist normal, dass das Ladegerät und das Mobiltelefon sich während des Betriebes erwärmen und es könnte sogar noch weiter erwärmen, wenn es gleichzeitig aufgeladen und verwendet wird (wie z. B. beim Musik hören).

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bewahren Sie den Induktionsladegerät an einem trockenen Ort auf, an dem er vor Staub und Feuchtigkeit geschützt ist.

Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.



NL

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

- 1.Bij storing, breng uw lader naar een specialist.
- 2.Geen enkel onderdeel kan door de gebruiker worden gerepareerd of vervangen.
- 3.Bij tekenen van slijtage het apparaat niet meer gebruiken.
- 4.Houd uw lader weg van stof, regen, water of vochtigheid.
- 5.Stel uw lader niet bloot aan intense hitte. Gooi hem niet in het vuur.
- 6.Houd uw lader uit de buurt van magnetische voorwerpen.
- 7.Bewaar uw lader buiten het bereik van kinderen.
- 8.Reinig alleen met een vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen.

Technische specificaties

Inductielader snel opladen tot : 30 W

Ingang 110-220V 50/60Hz 1A

Uitgang TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Uitgang USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Uitgang TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Slimme IC-technologie, detecteert en past de voeding aan voor elk apparaat

Gemiddelde actieve efficiëntie : 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Efficiëntie bij lage belasting (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Stroomverbruik bij nullast : >0.3 W

Gebruik van het apparaat

Sluit het andere uiteinde van je apparaat aan op de type C- of A-poort van de oplader.

Ontkoppel de draadloze oplader na gebruik.

Opmerkingen

Het is normaal dat de oplader en de mobiele telefoon warm worden tijdens het gebruik en het kan zelfs nog warmer worden als de telefoon tegelijkertijd wordt opgeladen en gebruikt (bijvoorbeeld wanneer u naar muziek luistert).

Reiniging en opslag

Maak het product schoon met een droge doek. Bewaar de inductielader op een droge plaats, uit de buurt van stof en vocht.

Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stelt dat betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



ES

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. En caso de mal funcionamiento, entregue su cargador a un especialista.

2. Ninguna pieza puede ser reparada o reemplazada por el usuario.

3. En caso de signos de desgaste, deje de utilizar el aparato.

4. Mantenga su cargador alejado del polvo, la lluvia, el agua o la humedad.

5. No exponga su cargador a fuentes de calor intenso. No lo arroje al fuego.

6. Mantenga su cargador alejado de cualquier objeto magnetizado.

7. Mantenga su cargador fuera del alcance de los niños.

8. Limpie solo con un paño húmedo. No utilice detergentes.

Especificaciones técnicas

Cargador de inducción de carga rápida de hasta : 30 W

Entrada 110-220V 50/60Hz 1A

Salida TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Salida USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Salida TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Tecnología Smart IC, detecta y adapta la fuente de alimentación para cada dispositivo

Eficacia activa media : 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Eficiencia a baja carga (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Consumo en vacío : >0.3 W

Uso del dispositivo

Conecta el otro extremo de tu dispositivo al puerto tipo C o A del cargador.

Desconecta el cargador inalámbrico después de usarlo.

Notas

Es normal que el cargador y el teléfono móvil se calienten en condiciones de funcionamiento y puede que se calienten aún más cuando se cargan y se utilizan al mismo tiempo (como, por ejemplo, al escuchar música).

Limpieza y mantenimiento

Limpie el producto con un paño seco. Cuando no utilice el cargador guárdelo en un lugar seco y protegido del polvo y la humedad

Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.



IT

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

- 1.In caso di malfunzionamento, consegni il suo caricatore a un esperto.
- 2.Nessuna parte può essere riparata o sostituita dall'utente.
- 3.In presenza di segni di usura, smetta di utilizzare l'apparecchio.
- 4.Mantenga il suo caricatore al riparo da polvere, pioggia, acqua o umidità.
- 5.Non esponga il suo caricatore a fonti di calore intenso. Non lo getti nel fuoco.
- 6.Mantenga il suo caricatore lontano da oggetti magnetici.
- 7.Mantenga il suo caricatore fuori dalla portata dei bambini.
- 8.Pulisca solo con un panno umido. Non utilizzare detergenti.

Specifiche tecniche

Caricabatterie a carica rapida fino a : 30 W

Ingresso : 110-220V 50/60Hz 1A

Uscita TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Uscita USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Uscita TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Tecnologia Smart IC, rileva e adatta l'alimentazione per ogni dispositivo

Efficienza attiva media: 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Efficienza a basso carico (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Consumo di energia a vuoto : >0.3 W

Uso del dispositivo

Collegare l'altra estremità del dispositivo alla porta di tipo C o A del caricatore.

Scollegare il caricatore wireless dopo l'uso.

Note

È normale che il caricabatterie e il cellulare si surriscaldino in condizioni operative e questo può essere ancora più caldo quando si carica e si usa contemporaneamente (come per esempio quando si ascolta la musica).

Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno asciutto. Quando non viene utilizzata, conservare la caricatore a induzione in un luogo asciutto e al riparo da polvere e umidità.

Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto



PT

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

- 1.Em caso de mau funcionamento, entregue o seu carregador a um especialista.
- 2.Nenhuma peça pode ser reparada ou substituída pelo utilizador.
- 3.Se apresentar sinais de desgaste, deixe de utilizar o dispositivo.
- 4.Mantenha o seu carregador afastado do pó, da chuva, da água ou da humidade.
- 5.Não exponha o seu carregador a fontes de calor intenso. Não o atire ao fogo.
- 6.Mantenha o seu carregador afastado de objetos magnéticos.
- 7.Mantenha o seu carregador fora do alcance das crianças.
8. Limpe apenas com um pano húmido. Não utilize detergentes.

Especificações técnicas

Carregador de indução de carga rápida até : 30 W

Entrada : 110-220V 50/60Hz 1A

Saída TYPE-C : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 3A 27W / 12.0V 2.5A 30W / 15.0V 2.0A 30W / 20.0V 1.5A 30W

Saída USB-A : DC 5.0V 3A 15W / 9.0V 2A 18W / 12.0V 1.5A 18W

Saída TYPE-C + USB-A : DC 5.0V 3A 15.0W

Tecnologia Smart IC, detecta e adapta a fonte de alimentação a cada dispositivo

Eficiência média ativa: 86.36% (DC 12V) / 87.58% (DC 5V)

Eficiência a baixa carga (10%) : 75% (DC 12V) / 86.3% (DC 5V)

Consumo de energia sem carga : >0.3 W

Utilização do dispositivo

Ligue a outra extremidade do seu dispositivo à porta tipo C ou A do carregador.

Desligue o carregador sem fios após a utilização.

Observações

É normal que o carregador e o telefone móvel fiquem quentes sob condições de operação e possa ficar ainda mais quente quando carregando e usando ao mesmo tempo (como ouvir música, por exemplo).

Limpeza e manutenção

Limpar o produto com um pano seco. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar a bateria num local seco, longe do pó e da humidade.

A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)



(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.



@ contact@xmoove.fr

⌚ [x_moove](#)

🌐 www.xmoove.fr

DELTA
1 rue Foch - 67450 MUNDOLSHEIM
FRANCE